



ROCKAWAY BOROUGH SCHOOL DISTRICT

103 EAST MAIN STREET
ROCKAWAY, NEW JERSEY 07866
TEL: 973-625-8601
FAX: 973-625-7355

MRS. PHYLLIS ALPAUGH
SUPERINTENDENT OF SCHOOLS

Agosto de 2020

Estimados padres y familias del condado de Rockaway:

Al comenzar toda mi correspondencia con ustedes, espero que esta carta los encuentre bien a ustedes y a sus familias y les doy la bienvenida para el año escolar 2020-21. Sin duda, este ha sido un año sin precedentes con tantas cosas sucediendo a partir de febrero, cuando el virus Corona y COVID-19 eran frases nuevas para nuestro vocabulario y su efecto potencial más allá de nuestra imaginación. Si bien el comienzo de la escuela ciertamente será diferente y diferente a cualquier otro, tenemos la esperanza de poder seguir adelante y hacer de esta “nueva normalidad” un año transformador para todos.

Decir que los últimos dos meses han estado ocupados sería quedarse corto. Además de ocuparse de la limpieza normal de verano y nuestros proyectos de referéndum programados, el equipo administrativo se ha centrado en desarrollar nuestro Plan Escolar Reabrir, pero lo más importante es prepararse para traer a los estudiantes y al personal de regreso al campus de manera segura. La semana pasada, el distrito desafortunadamente tuvo que revisar su Plan de Reapertura con respecto a Lincoln ya que las demoras en nuestros proyectos de referéndum han hecho imposible que los estudiantes y el personal regresen al edificio de manera segura. Como resultado, los estudiantes de Lincoln comenzarán el año de forma remota con una fecha de regreso prevista para el lunes 5 de octubre. Como el inicio retrasado en Lincoln no está relacionado con COVID-19, Thomas Jefferson reabrirá siguiendo nuestro modo híbrido propuesto. Este modelo reduce la cantidad de estudiantes en el campus que se adhieren diariamente al distanciamiento social sugerido y, al mismo tiempo, apoya la instrucción en persona. Todas las partes requerirán cubrirse la cara, se implementarán procedimientos de limpieza intensivos y se alentará el lavado y desinfección de manos. Lo más importante es que les pedimos a los estudiantes y al personal que se examinen cada mañana y, si no se sienten bien o muestran síntomas específicos, que simplemente se queden en casa. Para ayudarlo, le proporcionaremos una lista de verificación diaria y un formulario de evaluación que certifica que conoce los procedimientos y que evaluará fielmente a sus hijos a diario antes de enviarlos a instrucción en persona. Los directores del edificio se comunicarán con usted con información más detallada sobre los procedimientos específicos del edificio, como los horarios de llegada y salida, la asistencia en línea, los inicios de sesión de Google, etc.

En medio de la pandemia de COVID-19, el único lado positivo ha sido nuestra capacidad para seguir adelante con nuestros proyectos de renovación y construcción del referéndum, adelantándose en la primavera cuando los edificios estaban cerrados. En el transcurso de los últimos meses, se completaron trabajos específicos en ambos edificios. En Thomas Jefferson, se instalaron techos nuevos en la mayor

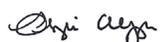
parte del edificio, excepto en el ala del cuarto grado, que incluye un techo de tejas sobre el área del gimnasio. En el frente del edificio, se instalaron el vestíbulo de seguridad junto con las nuevas puertas de seguridad y se renovaron totalmente los baños del personal y los baños de los estudiantes en el pasillo principal. Lincoln también recibió un techo nuevo, se llevó a cabo la eliminación de asbesto y todos los salones de clases recibieron techos, luces y pisos nuevos. Los techos y las luces también se reemplazaron en los pasillos con el nuevo piso que seguirá en los próximos meses. Fuera, los remolques se movieron a través del asfalto y los contratistas empezaron a construir para la adición. Esperamos que llegue el momento en que podrá ver todo el trabajo que se ha realizado en persona y el aspecto general mejorado de ambos edificios.

El próximo año, además de nuestro personal que regresa, el distrito también dará la bienvenida a un número de nuevos miembros del personal para cubrir puestos vacantes en ambos edificios que incluyen maestros y personal de apoyo. Esperamos que los conozca, ya sea de forma virtual o en persona. Para ayudar a mantener y asegurar un ambiente seguro de aprendizaje en persona, nos hemos asociado con el Departamento de Policía del condado de Rockaway para traer de regreso a nuestro oficial de Clase III, Mark Rogalsky, quien estará nuevamente presente en el lugar durante el día escolar. También para apoyar nuestro modelo híbrido, así como los esfuerzos curriculares, ampliaremos nuestra iniciativa 1: 1 en todo el distrito y emitiremos Chromebooks para incluir a todos los estudiantes desde preescolar hasta el octavo grado.

A la luz de nuestras experiencias la primavera pasada durante el cierre, se han establecido tres metas del distrito que involucran (1) la integración continua del aprendizaje socioemocional para todos los estudiantes, sus familias y el personal, (2) el refinamiento del aprendizaje a distancia y el aprendizaje combinado de nuestro distrito. plataformas y (3) mejorar la asistencia y la participación de los estudiantes tanto en escenarios presenciales como virtuales. Creo, a la luz de todo lo que hemos experimentado desde el inicio de la pandemia en marzo pasado, que estas son iniciativas dignas de mención que solo pueden fortalecer y apoyar nuestras plataformas y esfuerzos educativos en general. Además, continuaré como el año pasado con varias de mis metas personales, a saber, aumentar la comunicación general con todas las partes interesadas, aumentar el conocimiento de las estrategias de aprendizaje profesional para el personal y también estar al tanto de todos los aspectos relacionados con las instalaciones de nuestro distrito y los proyectos de referéndum actuales. . Para apoyar todas estas metas, estaré tan disponible y presente como siempre tanto para el personal y los estudiantes, como para ustedes, las familias de Rockaway Borough.

Dicho esto, gracias de antemano por su apoyo y confianza, ya que solo podemos lograr nuestras metas y pasar el próximo año trabajando juntos como una comunidad de aprendizaje. Si bien este año puede no parecer "normal", aún podemos hacerlo excelente para nuestros estudiantes del condado de Rockaway.

Sinceramente tuyo,



Phyllis Alpaugh
Superintendente